

Expedition de l'Egypte

Partis des Trois-Rivières à 1 heure P.M. Dimanche 14 Sept. 1884 sur le vapeur Laval de lequel nous sommes embarqués sur le Vapeur Ocean King avec avis avis le moulin à vent, vers deux heures et demie de l'après-midi nous avons été forcés de notre partie d'effaçons qui consistaient en : 1 couverte, 1 frac, 1 p. décalée 1 p. de botte auvage rouge 1 corps des cabrons, 2 p. de chausson, 1 chapeau, 1 écharpe à coupe, 1 disque à tir, une cuillère, 1 couteau, 1 fourchette munis de tous ces articles

OLIVE TREE GENEALOGY
P.O. Box 341
Port McNicoll, ON
L0K 1R0

nous avons été prendre nos lit et notre dîne dans l'entrepont qui se composait de soupe, lard, corn beef, bacon & bûche de mouton Arrivé à Québec vers huit heures du soir où on a passé la nuit

15 Sept.

Vers 9 heures vendredi matin le Gouverneur Général Lord Lansdowne, est venu à bord et nous a adressé la parole en anglais et français, et nous a fait felicité, et nous a dit qu'il n'avait jamais vu un plus beau et débonnaire que celui qu'on était là, il nous

souhaita un bon voyage. J'ai en l'honneur, de lui donner la main; à onze heures on a passé le rye, et nous partons vers midi de Québec pour l'Acadie

16 Sept. Vendredi

Comme on éveillait ce matin j'ai trouvé plusieurs des hommes qui commençaient à avoir le mal de mer pour moi j'étais bien, on a eu une bâbine ce matin mais elle était trop loin pour pouvoir la voir comme il faut. il pleut ce matin de sorte que nous sommes tous à couvert, a l'abri séparé des gagnes ce matin je me trouvais à avoir deux est homm

moi. et on a qu'une seul coquille pour 30 hommes, on est obligé d'envoyer deux hommes de chaque gang pour aller chercher les repas et deux autres pour laver la vaisselle, ceux-là sont change tous les jours Le colonel nous donne 1 jeu de carte & 1 jeu de dominos par gang & du tabac à fumer & à chiquer, 2 tbs. et en avant les joueurs fumeur & chiqueur,

Vendredi 18 Sept. 1884

Nous arrivons à Sydney vers 10 heures du matin pour prendre des charbons

vers 10 heures du matin on a tous été prendre une bonne marche et nous avons pris un bain ce fait que j'en ai profité comme une vingtaine d'autres dans l'après-midi plusieurs de hommes ont descendu et ont été au village se sont souillé et en mené le débâcle, toujours est il que 3 ont descendu & un autre a été pris et nous retardé de parti le lendemain, jusqu'à 10 H. A.M. La ville de Sidney se trouve de l'autre côté d'où nous prenons notre chemin.

Vendredi 19 Sept.
Nous laissons Sidney vers 11 A.M. et nous cotoyons la côte.

Samedi 20 Sept.- nous sommes en mer bien de nouveau.

Dimanche 21 Sept.
Nous avons eu la grosse ce matin, et le temps est assez brumeux qui a tous les 2 minutes le Steamer est obligé de crier en cas de manœuvres. demain l'abord midi l'Abord Rouchard nous donne une conférence après le chapelet.

Lundi 22 Sept. 1882
Vers 9 H. nous arrivons

vu un lot de pougals qui couraient autour du bâtimen^t c'était bien dessinant le père Rouchard nous donne l'adresse pour nos lettres Institut pour les Nigres

Boulevard Sébastopol

Le Caire

Egypte

Mardi 23 Sept.

Hier au soir nous avons eu un très concert et un dîner à bon chans. Anglais, Ecossaise, Irlandais, Italien, Françaises, Grec, & Indien, le temps est bien malgré tous nous balançons encore comme une chaloupe un jour de vent sur le fleuve où

a. vis 3 Rivières, un des sauvage est bien malade

Mercredi 24 Sept.

Le sauvage est beaucoup empiré, il a un abcès dans la tête, et est bien malade, le docteur pense qu'il n'en reviendra pas

Jeudi 25 Sept.

Nous ne rencontrons pas beaucoup de bâtimen^t, & le sauvage est beaucoup mieux ça aboutit dans une oreille

Vendredi 26 Sept.

Le temps & la mer bien belle

Samedi 27

Notre pauvre sauvage est mort hier au soir à 9 heures; avec toute

les choses étrange que nous avons vu, nous allons être témoin d'un enterrement en pleine mer, c'est vers 10 heures A.M. qui il a été fait, pendant que le bateau était arrêté.

Dimanche 28 Sept.

On a la merce à midi.
à 4 heures nous vojous le Cap St Vincent et je vous garantis qu'on est pas touché personne de nous autres.

Lundi 29 Sept.

Nous sommes arrivés à Gibraltar vers 10 H. & 11 et comme nous devions pour aller voir la ville admettre les portes depuis Sidon à 23 milles 243 hours 27 20 milles promue

et ça paraît pas beaucoup plus grand que Trois Rivières

Mardi 30 Oct.

Etant debout à six heures ce qui fait juste à minuit à 3 Rivières, on a计te jusqu'à 250 batiments dans le port de Gibraltar nous sommes en plein mer

Wednesday 3 Oct.

Nous suivons la côte d'Afrique, et il fait un temps superbe ce matin j'ai vu plusieurs goélands volant.

Saturday 4th

Hier midi nous sommes arrivés à Valletta. Le dimanche matin comme hier

Mercredi 30th 1884
On a pris et prends encore du charbon et on est tous comme des nègres pas moyen de prendre des notes

Mercredi 1^{er} Oct.

La ville de Gibraltar une sur le fond est assez belle que on dirais d'une proie, le détroit on dit qu'ils ont sonde à 600 milles et qu'il n'y a pas trouvée de fond ce qu'il y a de plus drôle c'est que la Mer Atlantique monte à l'heure de 6 pieds et que la mer Méditerranée ne monte pas d'un seul pouce la p. 24,000

Dimanche 5 Oct 1884

Le Doct. Wilson à fait faire serment aux hommes de ne pas prendre de bâton durant le temps de l'expédition seulement que la ration Il y a eu échappé total de la lune hier soir nous avons eu la merce ce matin et hier au matin et tout a part un Poussin ont été à confesse et communier on a pu voir un tremblement de l'eau à la mer pour fournir un usage.

Monday 6th Oct.

rien de bien important hier et nous avons fait 262 milles

Mardi 7 Oct 1884
ce matin tous les poches
se vidé pour voir si quel
qu'un n'a pas de bûche
appartenant à un autre.

Nous arrivons à Alexandrie
vers 5 heures.

Mercredi 8 Oct 1884
Nous n'avons pas été capable
de débarquer hier au soir
si le matin pas un seul
de nous autres, il y avait au
moins 4 ou 5000 marchants dans
la baie de toutes description
nous avons pris nos bagages
et nous sommes partis pour le Caire
le Colonel ayant un
télégramme de se rendre avec
nous au plus vite, nous avons
l'ordre que au soir à 7
nous soyons en du mongé

nous avons repris les chaus
et arrivé à Soud

jeudi 9 Oct. 1884

Nous avons arrivé ici
ce matin vers onze heures
et nous embarquons sur
des barges pour remonter
le Nil à tout pour un
Steamship nous avons
passé au Caire hier et
j'ai vu les 3 pyramides

Vendredi 10 Oct

Nous passons plusieurs villes
bâties en vase et de monde
en jachte et tout nous
tant que on a voulu en faire

Samedi le 11

La rivière est étroite et
nous marchons si bien
que nous avons

Temps de vent et de pluie
des différents village que nous
passons, et de voir les sauvage
couver après les biscuits que nous
leur jetons si étonnant que
nous tou "et".

nous avons arrêté à un village
où un de nos hommes a jeté
un des indigènes à l'eau et où
il s'est fait grêché à l'oreille

Dimanche 12th 1884

Le village où on a arrêté hier
ils nous ont dit qu'il y avait 14000
hommes et j'en avais pas allongé 1400
c'est comme des mœurs à miel
nous sommes rationnée comme
les soldats valent allongé

De la grande
biscuit

mais

13000 café

136 " poivre

12 " sel

12 " légumes (petites oignons)

24000 sucre,

par jour

Lundi 13 Oct

Nous avons couché vers 11
ans une grosse ville et
dans la nuit il a été assez
que un des indigènes avait été
tué, par un des nôtres. Cela
étais pour lui, mais pas
beaucoup plus chaud qu'à
Canada

Mardi 14 Oct

Nous avons reçu des ordres
strict du Cap. Gouvernement
de ne rien voler aux Egyptiens
et de ne pas leur faire

de malé nous avons chacun
une coot par gang moi
jeai George Nicholas, et il
est bien actif, tire des
cigare, leurs coffe et meur
mange patate agnon & quinabli
tout a la poigne, nous avons
passé un village vers 9 heures
A.M avec 3 grande jactette
ils arrocent leur terre avec
des brûlale & des now par
des chameaux nous passons
a Grouf et aprs-midi

Mercredi 15 Oct.

Nous avons arrête vis à vis
une ville, et pendant que
le Capt. est allé télégraphier
à Sheswan de, nous
avions des provisions, nous
échangeons des vêtements.

engagés pour brûler un
mont, au centre le
panache aussi que un
ancien temple a 40 ou
50 pieds sous terre avec
les colonnes comme celles
de l'emporium les colonnes
sont en grande partie perdues
ou, et sont comme de
grands enfants à chaque
place où on arrête ils entou-
rent le gangway, et quand
la police vient les reproche
il n'y a que leurs mains
leur canne, et tu les voies
se souvenez comme des enfants
on leur tire de l'eau
avec leurs mains. Et si

se sauvent en criant comme
des fous, on me disait si au
Nord West on voyait du monde
seulement qui en baignait, car
se il n'y ait seulement pas
une paire de moutons, et ce
n'est pas rare que la vache
puisse des hommes à 15-20
ans tout pris une vache et
entre une longue de 20-30
mètres sur le bord de la
rivière, et ce qui il y a
de plus drôle mais que
nous bien lisons, quand
nous voilà passé il se
tache la figure de craindre
et des scandaleuse, et quand
nous arrivons un village
aussitôt que les habitants

vois courir en avant de
nous, autres pour faire
saché les femmes, et quand
on arrive on ne voit que
des enfants tous nus, des
années et des chiens par
centaines, chaque soir
nous arrêtons peu compli-
car il n'y a pas de light
pour les steamboat & la
rivière est comme le
St Maurice ils envoient
le feu de leurs bâtimens
a terre & planté deux
piquets pour le tenir
& en avant le couchet
pour servir aux petits
jour de lendemain
matin la maine qui un
Roulette se lave quand il

Sunday 19th Oct. 1884

Nous avons passé à une
vile place démolie que les
Indigènes nous ont dit être
Balishi ou Kauyay, et comme
étant bien vicié avec 34
P.M. le colonel accorde
un télégramme et on a
tout hâte de savoir
ce qu'il contient. Vers
8 heures le colonel a dit
à quelqu'un des hommes
qui il avait reçu ordre
que personne n'ait débar-
qué à Issouan sans
avoir reçu des ordres
et qui on était pas pour
aller plus loin que
Dongole, que le Général
Woolsey était pour

prendre la route du
Desert, et que probable-
ment il n'en aurait pas
besoin de nous autres
que à tous les cas on
n'en irait pas plus loin
que Dongole et la
on attendra du nouvel
ordre.

Monday 20 Oct. 1884

Vers 9 heures. M.
nous voyons des ruines sur
le côté droit de la Rivière
& vers 3 P.M. encore des
ruines sur la gauche
de la Rivière où nous
voyons encore des colonnes
d'un temple, vers 6 H.P.M.
nous avions pour la
sois, et nous attendons

les ordres du Capt. Ormont
ou du Capt. M^e Gray
pour pouvoir aller à terre
il arrive avec des ordres
qui on devrait faire débarquer
à Issouan le lendemain
qu'on ai à se tenir propre
et de faire tout son travail
on ce voit que il ne
mettre en danger, car il
y a un soldat qui a
égyptien de orange en haut
d'Issouan la semaine
passée, alors on voit qu'il
n'y avait pas moyen d'
aller à terre on s'est
contenter de chanter &
vers 10 H. lorsque on était
tout couché un des hommes
est mis à crié au

crocodile, alors nous sorti-
tis pour voir si ça se le-
verait pour nous, on vit
quelques chose au bord de
l'eau, on alluma un
chandelle & l'homme porte l'autre
voit sur la grue et quand il
s'est approché des sauterelles
peut le lancer sur un homme
sorti dans une bâche avec
1 bâton et le poignard, c'était
une paire de crocodiles
avant il y en avait que le
royal crocodile qui il
faisait battre ses muscles
qui il avait une grande queue
& etc. etc. il y en eut plusieurs
qui me domine fino de la rivière
de la peur qu'il n'ait su les
et se sont battus au

Mardi 21 Oct. 1884

On est arrivé à Atouan vers 15 H. A.M. à 2 mille de la ville & nous franchissons les chutes pour faire la première cataracte 6 milles, et au-delà là, on nous attend une sur nos petites borges pour remonte jusqu'à Wada Halifa amarré 4 par 7 dernières un steamboat qui nous tira un 50^e de boat, et nous partons vers 6 heures en descendant de la cataracte, pour aller couché à 2 milles ou 3 mille plus haut.

Mercredi 22 Oct.

Rien d'important aujourd'hui seulement que les côtes sont près de la rivière

d'environ 3 pieds qui se chauffent au soleil, au bord de l'eau

Samdi 23 Oct.

Après soupe nous avons pris une chaloupe & d'autres à pieds et nous avons été veillés un temple souterrain, où l'entrée il y a 3 statues d'hommes qui ont au moins 50 pieds de haut, une de leurs jambes à un moins 10 pieds de diamètre, nous nous étions munis de lampes et nous sommes entrés, en rencontrant un aperçoir 8 statues d'au moins 20 pieds 6 po de diamètre et dans la salle souterraine nous apercevons 4 statues assis et devant eux un bloc en pierre où dirait la chambre des morts.

ici, et les habitants n'ont presque pas de bois à vendre, et les côtes sont rochesuses au lieu que en bas ils sont rebelle Jeudi 23 Oct. 1884

Rien de bien important seulement que le Reed Mr. Bouchard qui était aller voir son évêque au Sainé nous a rapporté vers 7 H du matin où venait de passer; pour continuer son voyage vers nous mille

Vendredi 24 Oct. rien de bien important aujourd'hui, celle nuit que nous avons aperçu un petit crocodile.

Nous ce qui est qu'une gravure, une sur l'autre, ai remarqué c'est un géant qui tient dans sa main 92 têtes de morts par les cheveux, j'ai gravé mon nom sur sa cuisse. Ce temple se trouve à 30 mille de Wada Halifa sur la rive droite en montant

Samedi 25 Oct.

Nous poumons arriver à Wada Halifa vers 3 H. P.M. et à 3 ou 4 milles plus haut le steamboat nous a laissé et nous sommes avec Baruys pour monter environ 1 mille plus haut pour nous camper j'ai un mal de tête aujourd'hui que je ne sais pas où mettre.

Lundi 27 Oct.

Ce matin nous commençons à monter des rapides avec nos bateaux, nous avons 4 mille à faire et nous avons fait 2 voys. Le général Woolsey est venu nous visiter ce soir avec 3 de ses officiers

Mardi 28 Oct.

Nous avons monté tous notre bagage aujourd'hui à 4 milles plus haut et j'ai eu le plaisir de faire 4 milles sur 1 chevreau. Le père Rioux & Delisle sont monté 4 milles plus haut que nous. Jackson est aussi plus haut avec 36 hommes

Mercredi 29 Oct.

Nous faisons 2 voyages

Aujourd'hui, et le soir au chantier.

Mardi 30 Oct.

Rien de nouveau aujourd'hui le colonel donne ordre de monter 3 voys demain et fait un plat de jasone.

Vendredi 31 Oct.

J'ai partiellement préparé et j'ai été pêcher par les gens d'Ottawa, ce n'est pas gagné mais j'ai été rendre le premier deurs fois en haut, beau temps.

Samedi 1 Nov. ~~nos amis~~

Nous faisons 2 voys. Aujourd'hui rien de nouveau.

Dimanche 2 Nov.

Les gens ne veulent pas travailler aujourd'hui.

Dimanche 9 Nov.

On part de Babil Kader pour Gemai en chaloupe qui est à 3 milles d'ici et là nous campons, c'est ici où se trouve tous les chaloupe et grémant.

hui on fait un peu dégagement mais Mercier part avec sa sœur & Mme Desbarrières & le colonel donne 20 pi. mais de plus à nos Mercier parce qu'il a monté le premier pour moi j'attends la basse eau et ensuite je monte.

Lundi 3 Nov.

on fait 2 voys.

Mardi 4 Nov.

on fait 1 voys & achète 2 chevres à Hafsa à 5 pi. chaque.

Mercredi 5 Nov.

Repasse 1 recrue dans la bande en tête vers 8 heures du matin.

Samedi 8 Nov.

Le matins de Nabil : camisole.